



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

REO

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)



RENOSITÀ. } Qualidade areenta, e propria  
 RENOSIDADE. } de arca.  
 RENOSITÀE. f. f. }  
 RENOSO. adj. m. SA. f. Areento, cheio, abundan-  
 te de arca.  
 RENSA. f. f. Renfa, qualidade de tã branca fina,  
 que toma o seu nome da Cidade de Rens.  
 RENSO. } KENSA.  
 RENUNZIA. } RINUNZIA.  
 RENUNZIAGIO- } RINUNZIAZIO-  
 NE. } NE.  
 RENUNZIAMEN- } v. } RINUNZIAMEN-  
 TO. } TO.  
 RENUNZIANTE } RINUNZIANTE.  
 RENUNZIARE. } RINUNZIARE.  
*Renunziare una Provincia.* Recusar alguma Provin-  
 cia.  
*Renunziare l'ufficio.* Renunciar, depôr, largar hum  
 officio.  
 RENUNZIATA- } RINUNZIATÀ-  
 RIO. } RIO.  
 RENUNZIATO. } v. } RINUNZIATO.  
 RENUNZIATORE. } RINUNZIATORE.  
 RENUNZIAZIO- } RINUNZIAZIO-  
 NE. } NE.  
 RENUZZA. dim. f. DI RENA. Arcazinha, arca mui-  
 to miuda.

## R E O

REO. f. m. REA. f. Reo, ré, accusado, chamado a  
 juizo, culpado, criminoso.  
*Reo di furto.* Reo de furto.  
*Reo per un altro.* Reo supposto por outro.  
*Reo. O mal.*  
 REO. adj. m. REA. f. Culpavel, criminoso, impro-  
 bo, scelerado, malvado, que contém, e encerra em  
 si alguma culpa, ou maldade.  
*Reo. Damnofo, nocivo, prejudicial, máo.*  
*Esser rea una qualche cosa ad alcuno.* Levarguem  
 a mal alguma cousa: *Esser aliquald ferre.*  
*Esser rea una qualche cosa ad alcuno.* Affligir, ve-  
 xar, atormentar alguma cousa a alguem: *Vexare.*  
 REOBARBARO. f. m. Rheubarbaro.

## R E P

REPARÁBILE. adj. m. f. Reparavel, restauravel, res-  
 tabelecivel, que se pôde reparar.  
 REPARARE. v. a. Reparar, restabelecer, restaurar,  
 refazer, renovar, tornar a edificar, a construir hum  
 edificio, tornallo a pôr em bom estado.  
 REPARATORE. v. m. Reparador, restaurador, reno-  
 vador, restabelecedor; o que repara.  
 REPARATRICE. v. f. Reparadora, restauradora, re-  
 novadora, restabelecedora; a que renova.  
 REPARAZIONE. f. f. Reparação, restauração, reno-  
 vação, restabelecimento; a acção de reparar.  
*Reparazione.* Reparação do damno, ou da perda, que  
 se paga.  
*Reparazione.* Reparo, defença, fortificação.  
*Reparazione.* Remedio.  
 REPASSIONE. f. f. Paixão, que causa o paciente sob-  
 re o agente, que obra sobre elle. Termo de Philo-  
 sofia.  
 REPATRIARE. v. n. } Tornar, voltar para a  
 REPATRIARSI. v. n. p. } sua patria.  
 REPATRIATO. adj. m. TA. f. Tornado, voltado pa-  
 ra a sua patria.  
 REPATRIAZIONE. f. f. Tornada, volta para a sua  
 patria; a acção de tornar para a sua patria.  
 REPENSARE. } v. } PENSARE.  
 REPENSATO. } PENSATO.  
 REPENTÁGLIO. f. m. Risco, perigo.  
*Metter la vita a repentáglio.* Arriscar, pôr, metter  
 a vida em perigo, em risco: *In discrimen vitam  
 suam offerre: Mittere se in pericula.*  
 REPENTE. adj. m. f. Repente, subito, repentino,  
 - velocissimo, ligeiro, apressado, arrebatado.

*Repente freddo mi cominciò correre per l'ossa.* Re-  
 pentino frio me começou a correr pelos ossos.  
*Repente.* Elcarpado, ladeirento, despenhado, posto  
 em subida, em declivio.  
*Dove era la via repente.* Onde era o caminho es-  
 carpado.  
 REPENTE. adv. Repentinamente, de repente, subi-  
 tamente, logo, improvavelmente, de improviso.  
*Di repente.* Posto adverbialmente. v. REPENTE.  
 adv.  
 REPENTEMENTE. v. REPENTE. adv.  
 REPENTINAMENTE. adv. Repentemente, de re-  
 pente, repentinamente, logo, subitamente, de im-  
 proviso, improvavelmente.  
 REPENTINO. adj. m. NA. f. Repentino, improvi-  
 so, subito, prompto.  
*Morte repentina.* Morte subita.  
 REPENTISSIMO. sup. m. MA. f. Repentissimo, mui-  
 to repentino, subitissimo.  
 \* RÈPERE. v. a. Andar de rojo, arrastar, ir de ro-  
 jo pelo chão. Pal. Lat.  
 REPERIBILE. adj. m. f. Que se pôde achar.  
*Reperibile.* Que se pôde inventar, descobrir.  
 \* REPERIRE. v. a. Achar.  
 \* *Reperire.* no fig. Inventar, descobrir. Pal. Lat.  
 REPERTORE. v. m. Descubridor, inventor.  
*Repertore.* Aquelle, que acha, que descobre. Ter-  
 mo dos Notarios. Pal. Lat.  
 REPERTÓRIO. f. m. Repertorio, indice, registo,  
 lugar, onde se acha aquillo, de que se tem neces-  
 sidade.  
 REPÈTERE. v. a. Repetir, dizer muitas vezes a mei-  
 ma cousa.  
*Repètere.* Repetir, exercitar-se a fazer muitas vezes  
 a mesma cousa, replicar.  
*Far repètere le lezioni ad uno scolare.* Fazer repetir  
 as lições a hum estudante.  
 \* REPETIO. f. m. Contenção, disputa, altercação de  
 palavras, rixa, contestação, pendencia.  
 \* *Repetire.* Pezar, sentimento, dor, arrendimen-  
 to, pena.  
 REPETITO. adj. m. TA. f. Repetido, reiterado, di-  
 to, feito muitas vezes, replicado.  
 REPETITORE. v. m. Repetidor, replicador, reitera-  
 dor, o que repete.  
*Repetitore.* Substituto, decurião nas Aulas, que faz  
 as vezes do Mestre, e que particularmente repete a  
 lição aos Estudantes: *Hypodidascalus, Pädagogus.*  
*Repetitor.* Critico, Cenfor.  
 REPETITRICE. v. f. Repetidora, replicadora, rei-  
 teradora; a que repete.  
 REPETIZIONE. f. f. Repetição, réplica, reiteração;  
 a acção de repetir.  
*Repetizione.* Repetição; qualidade de figura de Rhe-  
 torica.  
*Far repetizione ad uno scolaro.* Repetir a lição a hum  
 estudante: ajudar os estudos do estudante.  
*Orologio di repetizione.* Relogio de repetição, pen-  
 dula, que repete todas as vezes, que se quer a ho-  
 ra, que mostra o quadrante, ou mostrador.  
 REPETUNDA. f. f. plur. Repetunda, reslitição, que  
 se deve fazer dos dinheiros mal levados. Termo de  
 Direito da antiga Roma.  
 REPETTINATO. adj. m. TA. f. Tornado a pentear,  
 penteado de novo.  
 REPLETO. adj. m. TA. f. Repleto, cheio, carregado  
 de humores. Termo de Medicina.  
 REPLEZIONE. f. f. Repleção, gordura, abundancia,  
 cópia, multidão, quantidade de humores. Pal. Lat.  
 Termo de Medicina.  
 RÉPLICA. f. f. Réplica, repetição, reiteração.  
*Sensa réplica.* Sem réplica, sem repetição.  
 REPLICAMENTO. f. m. Réplica, repetição, reite-  
 ração; a acção de replicar, de repetir, de reite-  
 rar.